

# Korean Central Presbyterian Church

## Individual Nondisclosure Agreement (비공개 서약)

I, \_\_\_\_\_, employee or volunteer for the Korean Central Presbyterian Church (KCPC) granting me access to KCPC Proprietary Information, hereby agree to be individually bound by the following:

I understand that my position as an employee or a volunteer at the KCPC may involve access to Proprietary Information belonging to the KCPC and the members of the KCPC. The access to Proprietary Information may be necessary to effectively perform the duties assigned to me. Therefore, I agree that I shall not, except as expressly authorized by the KCPC, at any time during or after my employment or involvement as a volunteer, directly or indirectly, disclose, publish or disseminate, to any other person or entity, any Proprietary Information I have gained access to by reason of my employment or involvement as a volunteer at the KCPC, nor shall I use any such Proprietary Information for my personal use or advantage, or make it available to others not cleared for access to Proprietary Information by the KCPC and lacking a need-to-know, but I will hold it in confidence and use it solely for the benefit of the KCPC and the performance of KCPC missions. Proprietary Information includes appropriately marked information, in whatever form or medium, including, but not limited to, personal, business or financial information, or intellectual property, processes such as Operational Manuals, or similar things. I understand that the Proprietary Information to which my promise applies is limited to Proprietary Information that qualifies for protection under the terms of this NDA.

By signing this agreement, I also acknowledge my duty to abide by all KCPC policies and procedures concerning the marking, handling, distribution and use of all Proprietary and sensitive information, and will, at all times, exercise reasonable care in the protection of such information.

I understand that should I elect not to make this agreement that I will not be granted access to Proprietary Information. As access to such information has been determined to be a requirement of the employment or involvement as a volunteer at the KCPC, acceptance of these terms is a condition to my employment or involvement as a volunteer with KCPC. In authorizing such access, I understand that the KCPC, rely on my promises made herein.

와싱턴중앙장로교회 (이하 '본 교회') 사역자, 직원, 혹은 자원 봉사자로서 본인은 본 교회 지적 재산권 및 개인 정보 취급에 관하여 아래 내용과 같이 서약합니다.

저는 본 교회 사역자, 직원, 혹은 자원 봉사자로서 교회 지적 재산이나 교인들에게 관련된 사유 정보를 취급할 수도 있다는 것을 이해합니다. 제게 주어진 사역을 효과적으로 수행하기 위하여 이러한 정보를 취급할 필요가 있을 경우도 있습니다. 그러므로 특별히 교회로부터 명확하게 위임받은 경우를 제외하고는 제가 사역자로서, 직원으로써, 혹은 자원 봉사자로서 시무하는 중이나 사역이 종결된 이후라도 직접, 혹은 간접적으로 제게 주어진 교회 지적 재산이나 교인들의 사유정보를 다른 사람이나 단체에 밝히거나, 출판하거나 유포하지 않을 것을 약속합니다. 또 이러한 정보를 저 개인적인 용도나 이윤 추구를 위해 사용하거나 알아야 할 권리가 없는 사람들에게 전하지 않을 것이며 전적으로 본 교회의 이익과 교회의 사명을 추구하는데 사용하겠습니다. 교회의 지적재산이나 개인의 사유정보는 교적, 헌금기록, 개인 신상 자료, 사업체 관련 자료, 교회 운영 방침, 사역원 운영 방침등을 비롯하여 글로 적힌 내용이나 전산자료등을 모두 포함합니다. 제가 비밀보장을 약속하는 내용은 이 서약서에 정의된 내용들을 지칭하는 것임을 이해합니다.

저는 이 서약서에 동의함으로써 또한 지적재산이나 교인 신상자료를 취급하는 과정에서 본 교회의 정책과 행정절차를 따르며 이러한 정보가 함부로 유출되지 않도록 항상 주의할 것을 서약합니다.

만일 제가 이에 동의하지 않는다면 교회 지적재산이나 교인 신상자료를 취급할 수 없다는 것을 이해합니다. 본 교회 사역자, 직원, 자원 봉사자로서 이러한 정보를 취급해야 할 필요가 있으므로 이러한 조건을 수용해야만 사역자, 직원, 자원 봉사자로서 일할 수 있는 것임을 이해합니다. 교회가 제게 이러한 정보를 취급할 수 있도록 허락할 때는 제가 지금 약속하는 내용을 믿고 의지하는 것임을 이해합니다.

### Employee/Volunteer(교직원/봉사자):

Signature(싸인): \_\_\_\_\_ Date(일자) mm/dd/yy: \_\_\_\_\_

Name(이름): 한글/English: \_\_\_\_\_

### IT department(정보미디어사역원):

Signature(싸인): \_\_\_\_\_ Date(일자) mm/dd/yy: \_\_\_\_\_

Name(이름): 한글/English: \_\_\_\_\_